DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA DE NEW JERSEY

Año 35 • Núm. 2 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.I.P. — January 27, 1996

Cuatro meses trabajando con los balseros cubanos en etapa final Guantánamo

(Vea Pág. Central)

Propone Sacco que ancianos paguen siempre medio pasaje

(Vea Pág. 16)

Proclaman semana de las tres Antillas

(Vea Pág. 16)



Con los balseros

Union City. - Rufina Alvarez llegó hace unas horas de Guantánamo, Cuba, donde pasó varios mese trabajando en ayuda de los balseros que allí quedaban. Fué una maravillosa experiencia" que cuenta para lectores de LA TRIBUNA (FOTO LIONEL, vea Página Central).



Para Cuba que sufre

En este 28 de enero se cumple otro aniversario del natalicio de José Martí, el hombre que habló y escribió pero que también empuño el arma para morir en combate, cara al Sol, como un bravo. Martí, Apóstol aún vigente de la Independencia de Cuba, jardinero de la rosa blanca, con todos y para el bien de todos, que tuvo siempre "para Cuba que sufre", la primera palabra". (Vea editorial página 2)

Juan Pablo Duarte

Se cumplen 183 años del natalicio del patriota dominicano Juan Pablo Duarte (26 de enero 1813), uno de los fundadores de la Sociedad Patriótica La Trinitaria que convocó a la unidad y luchó hasta proclamar la independencia dominicana. Diversos actos se celebran en tributo al patriota Juan Pablo Duarte.

Hostos Duarte Martí

Curiosa y gloriosa concidencia histórica que en el mes de enero se recuerde el natalicio de tres patriotas caribeños: Eugenio María de Hostos, de Puerto Rico; Juan Pablo Duarte, de República Dominicana y José Martí, de Cuba.

Con diversos actos, las diferentes comunidades celebran el aniversario de los tres pensadores y luchadores por la libertad, la independencia y el progreso de sus pueblos respectivos, cada uno dentro del marco de su ambiente, época y conceptos. Ocasión más que propicia para que, en estos tiempos tan difíciles que los hispanos vivimos, LA TRIBUNA haga otro llamado al respeto mutuo, la unidad política estratégica, la auto-estima entre nuestras comunidades caribeñas, ya que, solo con más trabajo, más estudio, más dignidad y honestidad podremos derrotar a tantísimos enemigos que, con uno u otro disfraz o pretexto, nos acechan porque temen nuestro crecimiento.





Sábado al mediodia

SECAUCUS. - El Canal 41-TV UNIVISION ofreció animada recepción a los periodistas para presentar el nuevo escenario de su programa "Sábado al Mediodia" con Luis Velasco como animador y las tres flamantes modelos: Elica, Celines y Eylin. (Vea detalles y fotos en "Espectáculos").

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY & NEW YORK

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MIEMBRO DE S.I.P.

RUTH MOLENAAR
PUBLICISTA Y EDITORA

LIONEL RODRIGUEZ
DIRECTOR

CARLA SORAYA MOLENAAR
ADMINISTRADORA Y EJECUTIVA

RAMON M. GONZALEZ
ASESOR LEGAL

CARLOS G. BROT
FUNDADOR

RENE GONZALEZ
CONTADOR

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
EDWIN GARCIA

CUERPO DE REDACCION
RENATO MORFI, ROMAN MARIÑO, CONCHITA RUIZ, ADELA OLIVA, FELIX PAREY, GLADYS CAMPANERIA, RAFAEL PEREZ LUQUE, JOSE DAVILA Y JOSE DOMINGUEZ

FOTOGRAFIA
KIKI BARRUECO

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes. Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos solicitadas. Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas en el Exilio.

300-38th. St. - P.O. Box 808, Union City, N.J. 07087
Tel. (201) 617-1360 • Fax (201) 617-0042
Subscripción anual: $23.00 • Edición:
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

Martí Murió en Combate

José Martí habló, escribió, participó en muchos banquetes, demostraciones, protestas, reuniones, pero murió en cumbate, revólver en mano, ante el enemigo.

En este aniversario del natalicio del hombre que con su verbo forjo una patria, es bueno insistir en que Martí utilizó el periodismo y la tribuna reclamando unidad para la guerra necesaria, pero su final fué de cara al sol, como un bravo, cubierto de sangre, inmortalizado por el plomo enemigo.

Mucha falta hacen los discursos, las demostraciones, las protestas y marchas. También necesarios son los banquetes y actos para recordar a los héroes. Pero, es preciso insistir en el otro Martí, el rebelde que no guardo silencio cuando el gobierno de Estados Unidos confiscó la expedición de Fernandina. El bravo que supo agradecer pero también criticar, pluma en ristre , la palabra fuerte, sin sumisión de lacayo, cuando las autoridades norteamericanas le impedian su obra libertaria. El Martí que murió en combate.

Martí, el Apóstol, consumió en el exilio la mayor parte de su vida. Y casi todo su exilio fué en Estados Unidos. Nunca sumiso, nunca lacayo, supo agradecer y criticar, elogiar y protestar. Su verbo incendió y convenció a muchos, entre ellos, los pobres trabajadores de Ibor City, Tampa, que vaciaron sus escasas alcancías para libertar a Cuba. Su pluma fué látigo y estrella. Y su decisión final fué dejar de hablar para irse a morir, revólver en mano, tinto en sangre, en los campos de la Patria esclavizada.

Denuncia Menéndez
Empeora situación New Jersey

Miles de cesantías; se reducen los fondos de pensiones, en peligro dinero para atender a pobres en hospitales, hipoteca de millones de dólares en bonos, bajan recaudaciones

JERSEY CITY . - "La Gobernadora Christie Whitman tiene más intereses en darle publicidad a su estrella política que en conseguirle trabajo al pueblo de New Jersey", dice el Congresista Roberto Menéndez (D-13).

Menéndez le salió al paso al "optimista" discurso "Estado del estado" pronunciado por Whitman en Trenton "en medio de un aparatoso despliegue de publicidad que contrasta con la constante caida del nivel de vida del peublo de New Jersey, millares y millares de cesantías, cierre de negocios, y falta de oportunidades de empleo". Enfáticamente expresó el Congresista: "la Gobernadora Whitman administra el estado con mentalidad de tarjeta de crédito y la cuenta llegará al pueblo como una bofetada".

Analizando el discurso de la Whitman dijo Menéndez: "Ella ocultó más de lo que dijo, se ha sentado sobre una bomba de tiempo fiscal y hace creer que rebajo impuestos cuando en realidad lo que ha hecho es reducir la contribución estatal a los fondos de pensiones, está recaudando $250 millones menos en contribuciones, ha hipotecado el futuro con cientos de millones de dólares en bonos, prefiere invertir en carreteras de cobro por peaje y no ha hecho nada por los once mil empleados que quedarán cesantes en AT&T y los bancos First Fidelity y Midlantic, con lo cual los trabajadores de New Jersey se sienten hoy menos seguros que cuando Whitman tomó posesión".

Aplicando una estocada política Menéndez dijo: "La Gobernadora prefiere viajar a Georgia para recaudarle fondos a New Gingrich o a California para elogiar a Richard Nixon o a Washington para apoyar a Bob Dole antes que bregar aquí en New Jersey por los problemas que afectan a nuestras comunidades".



JERSEY CITY . - El congresista Roberto Menéndez dice que la gobernadora Whitman se ha convertido en "más propaganda que realidades, la gran decepción".





Martí, el Apóstol, quiso para Cuba una República cordial, con todos, para el bien de todos, donde su primera ley fuese el culto a la dignidad plena del ser humano; un país donde no gobiernen ni los caudillos ni los cuarteles, sino el pueblo.

Religión y política: Evangélicos a Cuba, despues a Washington

POR LIONEL RODRIGUEZ

Representantes de numerosas iglesias Pentecostales viajarán a Cuba en febrero mientras otros evangélicos preparan una demostración en Abril en Washington "contra los liberales".

Miembros del sector "Asambleas de Dios" de la Iglesia Pentecostal comenzarán a salir rumbo a Cuba alrededor del 5 de febrero, la mayoría de ellos vía Toronto, Canada, para lo cual recibieron permiso del gobierno cubano. Entre los líderes pentecostales que han viajado a Cuba con más o menos frecuencia están Adolfo Carrión, Gilberto Vélez, David Mercado, Leopoldo Riscoe, Martín Chávez. La Iglesia "El Calvario" de El Bronx compró una casa en Cuba para convertirla en templo.

Mientras tanto, pentecostales y otros evangélicos preparan para el 29 y 30 de abril una demostración masiva titulada "Washington para Jesus" en la que, según su voceros, "se pondrán a los liberales y reclamarán la nación para Dios". Miembros del Partido Demócrata dicen: "Son grupos religiosos republicanos conservadores que van a hacer una demostración política contra el presidente Clinton en medio de la campaña electoral".

EL ESCANDALO REPUBLICANO

POR: LIONEL RODRIGUEZ

Los republicanos han decidido prolongar hasta noviembre el "show" tan aburrido que escenifican en el Capitolio tratando de hacerle creer a los tontos que es algo importante para el país si Hilary Clinton hizo poco o mucho trabajo hace años en una firma legal de Arkansas donde ella y su marido invirtieron y al parecer perdieron $26,000 y si la Primera Dama tuvo o no que ver con la cesantía de unos empleados (que despues recuperaron sus puestos) en la agencia de viajes de la Casa Blanca. Los republicanos parece que aún no entienden que al pueblo le importa poco si eso ocurrió o no. El senador D'Amato, tantas veces acusado de oscuros negocios en que supuestamente cambiaron de manos muchísimos millones de dólares, debiera dejar el Whitewater y la agencia de viajes y convocar a las audiencias públicas necesarias al pueblo sobre temas como Medicaid, Medicare, seguro médico, educación bilingue, los miles de despidos que abaten a los trabajadores, etc, etc. Claro que la Casa Blanca ha sido torpe e ingenua en el manejo de esos hechos. Es hora ya de que el "show" termine y las comisiones se ocupen de cosas más serias que de verdad perjudican al pueblo. Al final, el pueblo recuerda muy bien que el presidente republicano Ronald Reagan fué acusado de venderle armas a alto precio y de contrabando al enemigo. Aquello sí era un escándalo y los republicanos lo liquidaron de un plumazo cómplice.

Sacco izará bandera cubana

North Bergen . - El Alcalde Nicholas Sacco izará la bandera cubana como homenaje al natalicio de José Martí en un acto este viernes a las 3:00 P.M. frente al edificio del City Hall en Kennedy Boulevard.

Dedican acto a Martí

WEST NEW YORK . - El Alcalde Albio Sires y los comisionados ofrecerán un acto en memoria de José Martí este viernes a las 5:00 P.M. en salón del segundo piso del City Hall, en la calle 60.

Clinton no habló de Cuba

El presidente Bill Clinton no mencionó a Cuba en particular ni a la América Latina en general en su discurso sobre el estado de la nación. Dijo que el gobierno castigará a empresas que contraten a inmigrantes ilegales. Y expreso "La época del gobierno gigante ha pasado, pero NO podemos volver a la época en que los ciudadanos pobres quedaban abandonados".

Comprimidas



Por Lionel Rodríguez

***LA GRAN COMEDIA
Los republicanos de New Jersey están muy contento con la comedia congresional que consume tiempo y dinero investigando si la Primera Dama Hillary Clinton hizo hace años cosas que al pueblo ni le interesan ni le afectan. (Pero los republicanos están calladitos sobre el escándalo de su gran lider Garabed Haytian, quien tuvo que renunciar a sus cargos para enfrentar graves denuncias de acoso sexual).

***TORPE RESPUESTA
Con ayuda de los grandes manipuladores de opinión, los republicanos han convertido el Capitolio en un circo de maniobras e "investigaciones" interminables. La Casa Blanca ha sido muy torpe respondiendo a los republicanos en su comedia politiquera de Whitewater, la agencia de viajes, etc. Los demócratas no han sido capaces de organizar una respuesta a la ofensiva de la extrema derecha. Y el presidente debe tomar un camino que crea justo y seguirlo, pase lo que pase y que el pueblo decida en Noviembre...

***HERMANITOS D'AMATO
Armand D'Amato, hermano del senador Alphonse D'Amato, preside la firma consultora The Lloyd Group que en un año ha triplicado sus ingresos económicos haciendo cabildeo ante el gobernador George Pataki.

***JAIME VASQUEZ
Muy pocas personas y muy pocos funcionarios electos importantes asistieron al homenaje a Jaime Vásquez por sus diez años como concejal. (Jaime tendrá que pensarlo si quiere aspirar a Alcalde de Jersey City).

***LOS DOMINICANOS
La Semana Dominicana de West New York será celebrada del 18 al 25 de Febrero con diversos actos. El Alcalde Albio Sires izará la bandera quisqueyana.

***AGUILA SCOUT
Ernesto Carpio Jr. de la tropa 18 Concilio Essex que patrocina la Iglesia Nuestra Señora del Buen Consejo,654 Summer Avenue, Newark, recibirá allí el premio "Aguila de Honor" el lunes 5 de febrero a las 7:00 P.M.

***FUTBOL SOCCER
Abiertas inscripciones para la liga de Futbol Soccer de Primavera, edades de 6 a 14 años, en el Departamento de Recreación, calle 57 y Broadway. WNY.

***CON LA MUERTE
El Grupo de Apoyo a quienes sufren la muerte de un ser querido se reune cada viernes 3:00 P.M. en Christ Hospital, 176 Palisade Avenue, gratis. Llamar (201) 795-8030.

***ARTISTAS NOTABLES
En la competencia de Búsqueda y Reconocimiento de Talentos entre estudiantes de secundaria, hubo quince finalistas de todo el país, entre ellos dos hispanos de Jersey City, Noel Ortiz, de la escuela HS Snyder y Victoria Jiménez, de la HS Academic. En febrero esperan la decisión final sobre sus obras de arte. La actriz Sharone Stone compró una pintura acrílica de Noel Ortiz. !Felicidades!

***SEÑORA AMERICA
Si usted es una señora casada (casada) mayor de 18 años de edad, residente en New Jersey y cuando se mira al espejo vé que (de verdad) es atractiva, puede inscribirse para el certamen MRS. AMERICA y tal vez gane la corona en Junio. Llamar (908) 928-9050. (Pero, no se engañe usted misma no use fotos viejas).

***SOBRE DIABETES
Programa para diabéticos (incluye almuerzo) Martes y Viernes 11:00 A.M. en Christ Hospital. 176 Palisade Avenue Jersey City. Llamar (201) 795-8030.

***EN PRINCETON
Sabe usted cuánto costara este año la matrícula y la habilitación en la Universidad Princeton? Pues $28,325.

Tampa: Presencia de José Martí

Ibor City es un barrio de Tampa cargado de historia. La "Avenida República de Cuba", el Círculo Cubano, el parque de la isla y la antigua fábrica de tabacos donde José Martí pronunció dos de sus mejores discursos para "los pobres de la tierra, los pinos nuevos y la patria cordial, con todos y para el bien de todos..."

POR: LIONEL RODRIGUEZ

Mi esposa y yo llegamos a Tampa, dejamos los bultos en el hotel e inmediatamente fuimos a Ibor City, el sector donde hoy, a los 143 años de su nacimiento, aún se siente la vigorosa presencia de José Martí, el hombre que con su verbo forjó la independencia de nuestra patria, Cuba.

Recorrimos lentamente, a pié, las centenarias calles. Una lleva el nombre de "República de Cuba". En todo el barrio están nuestros heroes y mártires, el hotel donde Martí se alojó, la escalera desde la cual tronó su voz reclamando unidad y batalla, el parque lleno de tantas cosas cubanas, con su cantero de rosas blancas. "Con los pobres de la tierra quiero yo mi suerte echar", tremolan los versos del Martí que nunca quiso que la Patria fuese gobernada "como si fuera un cuartel" (Les traje unas fotos del album familiar. Gracias por leerme y tolerarme).





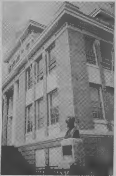
TAMPA. - En el litoral que mira al Golfo, tan cerca y tan lejos de lo que nunca olvidamos



IBOR CITY. - Antigua fábrica de tabacos ante la cual José Martí pronunció en 1893 su gran discurso: "Para Cuba que sufre, mi primera palabra"



Por las calles de tampa



El Círculo Cubano, presencia eterna de Martí, a los 143 años de su nacimiento.

Moderna rehabilitación de lesiones por caídas, choques y accidentes

NEWARK .-"Jersey Rehab, P.C." es un moderno centro especializado en la rehabilitación de personas que han sufrido lesiones por casos automovilísticos, caídas o accidentes del trabajo.

"El Centro está disponible las 24 horas del día los siete días de la semana y cuenta con tres oficinas en el norte de New Jersey, cada una de ellas perfectamente dotada de equipo humano y técnico para exámenes, diagnósticos, tratamiento y terapia física" dice su director el doctor Edwin M. Gangemi.

Las modernas instalacones de "Jersey Rehab PC" están ubicadas en los siguientes lugares: 234 Mount Prospect Avenue, Newark, (201) 482-5303; 5 Franklin Avenue, Suite 307, Belleville (201) 482-5303; 55 Meadowland Parkway, Secaucus, (201) 392-3142.

El doctor Gangemi informa que el Centro de Rehabilitación forma parte de la Junta Certificada de Ortopédicos, Neurólogos y Siquiatras."Aquí trabaja un calificado grupo de médicos, coordinadores y profesionales especializados, de alta calidad. En casos de emergencia una cita se arregla rápidamente".

Ortopédicos, neurólogos y fisioterapistas calificados y certificados otorgan el más moderno tratamiento sobre lesiones y traumas. Además, el Centro ofrece consejería a pacientes, incluso puede referirlos a un abogado. Un eficaz personal bilingue está siempre listo para ayudar al paciente en su propio idioma. Para detalles y una cita llamar al teléfono (201) 482-5303.



NEWARK . - El doctor Edwin M. Gangemi dirige las modernas clínicas de rehabilitación y consultas en Newark, Belleville y Secaucus para víctimas de lesiones y accidentes. Teléfono (201) 482-5303

Aumenta desempleo

TRENTON . - El Departamento de Trabajo informa que el desempleo aumentó en el Estado de New Jersey hasta 7.3% en diciembre, un alza de 1.2% en relación al mes anterior, sin contar los miles de despidos que en enero comenzaron en varios sectores de la economía privada. Los datos oficiales dicen que actualmente hay cerca de 300,000 personas sin trabajo en New Jersey.

Almuerzo Martiano

ELIZABETH. - La Junta Patriótica Cubana anuncia los actos conjuntos por el aniversario del natalicio de José Martí este fin de semana.

A las 12 P.M., ofrenda floral y palabras alusivas ante el busto de Martí en el Parque de las Américas, Elizabeth. A la 1:00 P.M. el tradicional "almuerzo martiano" en el Hotel Holiday Inn Jetport de las Rutas 1-9 Elizabeth, con programa artístico. El orador invitado es el doctor Horacio Aguirre, director del "Diario de las Américas". Boleto $25.00

Conferencia sobre Duarte

JERSEY CITY.- El Congreso Dominicano de New jersey y el Club Deportivo Cultural San Andrés ofrecerán una charla y acto dedicados al prócer Juan Pablo Duarte este fin de semana.

El acto será el Domingo 28 de Enero a las 3 PM en salones del Club "San Andrés", en el 431 de la Avenida Palisade, Jersey City. El orador invitado es Pedro Khury, quien disertará sobre la vida, obra y trascendencia de Juan Pablo Duarte . El evento es coordinado por Víctor Ventura, presidente del Congreso Dominicano y Rafael Eusebio,

ECOS DEL CONDADO DE HUDSON

Por ADELA OLIVA

AUGE ECONOMICO PARA EL CONDADO DE HUDSON

Según se ha dado a conocer en la prensa local y por funcionarios del condado, entre ellos el Ejecutivo del Condado Rober Janiszewski los pronósticos para estas comunidades son halagueños y prometedores. Basado principalmente en los planes de un nuevo sistema ferroviario que conectará el litoral del condado con las comunidades del area en una inversión de $1 billón.

El gobierno del Condado jugará un papel destacado en el resurgimiento que se espera lo cual puede producirse por iniciativas dada a conocer en una reunión con elemento claves para ese resurgimiento, celebrada finalizando 1995 cuya reunión inaugural estuvo a cargo del Ejecutivo del Condado.

Entre los puntos estratégicos para llevar a efecto esos planes, el Ejecutivo expusó la necesidad de crear una agencia de desarrollo económico cuyos expertos en esa materia proporcionarian las más novedosas y productivas ideas. La reunión se efectuó en Steven Institute of Technology de Hoboken.

Al juramentar para un nuevo periodo en el cargo (el tercero) Janiszewski se reunió con más de 300 personas en la corte de Jersey City y ratificó las mismas posibilidades de un resurgimiento.

APROBADA UEZ PARA CIUDADES DEL CONDADO

Como una afirmación a las perspectivas económicas pronosticadas por Janiszewski la ley de expansión de UEZ (Urban Enterprise Zone) fué aprobada por la Gobernadora Christine Whitman. Ciudades del condado tales como West New York, Gutterberg, continuando hasta los límites de Bergenline Avenue, hasta el condado de Bergen. Asimismo forma parte de UEZ considerando Bergenline Avenue desde la calle 15 hasta la calle 49.

En su totalidad existen ya 27 zonas a lo largo del estado comprendidas en UEZ; cinco de estas corresponden al condado Hudson.

Entre los beneficios que esto significa para los comercios detallistas del área, está el de la reducción por concepto de ventas al 3% y excenciones de impuestos para negocios de materiales, artículos y servicios.

PRIMER HISPANO PARA ALTO CARGO

Por primera vez un hispano del Distrito Escolar de Jersey City, Pablo Clausell que actualmente ocupa el cargo de superintendente asociado de escuelas de Jersey City, en marzo del corriente año ocupará la superintendencia por renuncia de la señora Rose De Fino.

La Junta de Educación West New York anunció su nombramiento en reunión celebrada recientemente.

Clausell será el primer superintendente de escuelas hispano del Condado; Clausell es cubano-americano que emigró a los Estados Unidos hace varias décadas.

Por su capacidad para dirigir así como su celo y dedicación en cargos antes ocupados en el sector de educación se sienten altamente complacidos con su designación.

JURAMENTANDOS 8 NUEVOS POLICIAS EN U.C.

Con el nombramiento de 8 nuevos agentes de policías, Union City aumentó a 167 el númemro de sus encargados de la seguridad pública.

Los 8 nuevos agentes son residentes de la ciudad y se espera que para el próximo mes de junio estarán en las calles prestando servicios, pues a parte de su nombramiemo hasta la fecha de junio asistirán a "John H. Stander Police Academy" del Condado de Union donde recibirán la educación y entrenamiento necesarios para el desempeño de sus cargos.

REHABILITARAN TERMINAL DE TRENES DE HOBOKEN

El edificio que por su antiguedad y los servicios prestados a la comunidad se le consideran "lugar historico", será pronto remozado y llevado a su antiguo esplendor. Se trata de la terminal de trenes de la ciudad de Hoboken.

Los planes del N.J. Transit ascienden a $85.1 millones según los planes de rehabilitación del histórico inmueble, para el año 2,000 la totalidad del plan será una realidad, trabajadores al servicio del NJ Transit ya están trabajando en la reparación de los techos. La reconstrucción de parades y cimientos del edificio comenzarán próximamente. Cualquier mejoramiento que se produzca en toda el área y en el edificio se harán respetando su diseño original y su arquitectura.

También está considerado en los planes la construcción de nuevas plataformas para usuarios de los trenes y expansión del patio de los rieles.

El hermoso salón de espera será de las primeras rehabilitaciones del plan; así como las oficinas establecidad en el piso superior de la estación.



Una vista del espacioso salón de espera de la estación de trenes de Hoboken que será remozada sin que pierda su disposición y estructura como corresponde a una dependencia declarada "lugar histórico" de la ciudad.

Día del matrimonio

UNION CITY.- El Día Mundial del Matrimonio será celebrado por los católicos con diversos actos. El Sábado 10 de Febrero habrá fiesta bailable a partir de las 9 PM en salones de la Iglesia San Agustín, New York Avenue y calle 40, Union City. Reservaciones (201)861-3545. El Domingo 11 de Febrero a 1.45 PM la emotiva ceremonia de renovación de votos matrimoniales, desfile de parejas, premios a los matrimonios más antiguos y nuevos, encuentro con familiares y amigos. Los interesados en participar deben llamar a teléfonos (201)807-1505 u 864-7668 lo antes posible.

Las Escuelas Públicas de Newark
Calle Cedar #2
Newark, New Jersey 07102

El Distrito Escolar de Newark en conformidad con el Acta de la Ley Pública de 1975, N.J.S.A. 10:4-6 et. seq. popularmente conocida como "Sunshine Law", anuncia lo siguiente:

"NUEVO CALENDARIO DE REUNIONES DEL COMITE ASESOR

FECHA	HORA	LUGAR
27 de febrero, 1996	6:00 P.M.	Calle Cedar #2 Salón de Conferencia Decimo Piso
26 de marzo, 1996	6:00 P.M.	Escuela Rafael Hernández 345 Broadway
23 de abril, 1996	6:00 P.M.	Calle Cedar #2 Salón de Conferencia Decimo Piso
28 de mayo, 1996	6:00 P.M.	Escuela Arts High Martin L. King, Jr. Blvd. #550
25 de junio, 1996	6:00 P.M.	Escuela George Washington Carver 333 Clinton Place

* EL LUGAR PARA LAS REUNIONES DE MARZO, MAYO Y JUNIO HA SIDO CAMBIADO

El calendario de reuniones está sujeto a cambios. En tal caso se notificará al público a las 48 horas del cambio.
Aquellas personas que intercen aparecer en nuestra lista de correspondencia deben notificarnos por escrito a The Newark Public Schools, Office of School Affairs, Room 1010, 2 Cedar Street, Newark, New Jersey 07102
(Por favor guarde este horario para su información)

Apoyan a Freddy

WEST NEW YORK.- El Comité Dominicano ofrecerá un acto de apoyo a la candidatura de Freddy Gómez para Freeholder del condado Hudson el Domingo 11 de Febrero en un restaurant de la calle 60, donde incluirán un programa artístico. Reservaciones (201)974-8862.



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

28 DE ENERO 1996

El próximo 28 de enero, se cumple un aniversario mas del nacimiento del apóstol de nuestra independencia José Martí y Pérez. Como en años anteriores para ese día se han programado distintos actos para rendirle tributo, pero el mejor homenaje que los cubanos podriamos rendirle en ese día seria lograr la verdadera unidad de todos los cubanos, bajo un solo lema "La Libertad de Cuba", bajo una sola bandera la de la estrella solitaria.

Y he querido traer a esta mi columna un trabajo de mi tio ya fallecido, el poeta Felix Fernández Torres.

Cuando termines de leer un libro sobre la vida de Marti...avalda por tantos y tantos que recordaron, y para ello registraran la Historia sobre su valor entendido en el mejor de los lenguajes y fijado su razón, en la libertad de su Patria.

Muy orgullosamente...saca tu corazón y sostenlo en tu mano, mira al cielo, solo así sábras, que no hay nada mas hermoso que la verdad que nos legó, y la Patria en la cual floreció su rosa blanca...

Hace muchos siglos, un hombre que vivió en un tunel, con su farol encendido en una mano, buscaba un hombre...si lo encontró...no lo sé...Martí, mucho tiempo después, se dió a la tarea de buscar los medios, para liberar a su Patria y peregrino por todos los caminos y conoció en la ayuda...muchos hombres, unos olían a tabaco, otros a sudor, pero todos, por encima de su condición de obreros, fueron con su valor nacido del propio dolor de su tierra cautiva...Olían a hombres, fueron hombres...Hoy en cualquier lugar situados a través del exilio...¿Cual es el olor que prodomina, el olor a dólar?

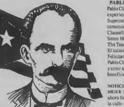
Por eso te pido hermano de causas, que no olvides lo que fué ese valor y corazón siempre indicado y señalado. Que sean estas sus palabras. Martí fue humilde, fue sencillo, el mensajero de llevar la palabra y el gesto libertario, serenamente y pausado para lograr lo que tanto necesitaba, la libertad de su Patria.

Cubanos, sabemos ya lo que fué Martí, eso, un hombre sencillo, Pudo mover el Mundo, sin la palanca ni el punto de apoyo de Arquimedes, pero a él no le importaba eso...su Patria si., Martí quedo en cada corazón cubano, ...algunos ya le olvidaron.

INVERSIONISTAS EN CUBA

Hace unos dias leyendo la prensa nos llamo la atención una nota referente a la gran cantidad de inversionistas americanos que desafiando el embargo viajan a Cuba con autorización, estos inversionistas que están en estos momentos invadiendo la isla con el signo del dólar puesto en sus ojos, con vista a la utilidad que pueda darle economicamente en el presente momento y a la caida del gobierno, si es que llega a realizarse. Estos inversionistas americanos y de otros paises como Españ, el Cánada etc., seran los primeros que con apoyo de muchos Congresistas que se han situado al lado del Castrocomunismo, seran los mas fieros defensores contra el embargo.

Hay que reconocer que durante 37 años de dictadura, el exilio no ha podido hacer nada, las Organizaciones todas han fracasado en su intento de aglutinar al exilio, y muchas de ellas han obstaculizado la realización de una ferrea unidad que agrupe nuevamente a los cubanos bajo una sola consigna, derrotar al tirano, sin miramientos de clase, raza, color o partidarismo, sin vetos, porque es hora ya que los cubanos aprendamos la lección y este no es el momento de mirar quien fue el mas malo o quien es el mejor, el momento es de recapacitar, ganar el tiempo perdido, recordemos que se cocina la manera de cancelar el embargo y reanudar las relaciones con Castro.



ROBERTO (BOB) MENENDEZ, BUSCA LA REELECCION

Muchos son los candidatos que se aprestan a luchar por la nominación de su partido como candidato a la Cámara pr el Eistrito 13, que dignamente representa un cubano, Roberto (Bob)Menendez, y cuando veo otros compatriotas tratar de ir en contra de una de los nuestros, en verdad lamento ello, ya que de esa forma lo que estamos contribuyendo es a dividir el voto.

Hay que reconocer la digna actuación de este Congresista que ha desempeñado esa posición con dignidad, verguenza y patriotismo y no es que yo no crea que estos compatriotas no puedan aspirar a un cargo electivo, NO, pero si creo que no debian hacerlo contra uno de los nuestros.

El Congresista Menéndez, sobrado valores tiene para reelegirse, su postura en el hemicicio junto a esos otross dos valores nuestros Ileana Ross y Lincoln Diaz Balart, merecen el reconocimiento y respeto de nuestros compatriotas, su voz se levanta en cada instante el la Camara para defender nuestra clase, pero a la vez la de aquellos que sin ser hispanos, tuvieron fe en él y le eligieron, por ello debemos sentirnos orgullosos de contar con valores de la calidad de Roberto (Bob) Menendez, en una posición de tal magnitud, su exitosa carrera como politico dentro de las distintas clases etnicas del pais, asi lo demuestran, no es el Congresista de los Cubanos, es el representante del pueblo y de seguro en un futuro no muy lejano, él sera para orgullo nuestro, el primer Gobernador Hispano del Estado Jardin, por su actuación diafana, limpia y siempre en defensa de los intereses del pueblo, por ello dejando a un lado logicas ambiciones, debemos estrechar filas por mantener en la Cámara a este joven que en su corta carrera, ha demostrado capacidad y que honra nuestra hispanidad.

NOTA: Quiero dejar aclarado que soy Repúblicano, que no soy amigo del Congresista Menéndez pero reconozco en él un verdadero valor nuestro.



PABLO CLAUSELL, MERECIDA DISGNACION

Pablo Clausell, un educador cubano-puertorriqueño de gran experiencia del sistema educacional, fue nombrado Superintendente Escolar de West New York, posición que comenzara a desempeñar a partir del mes de marzo.

Clausell, posee una maestria en educacón, graduado del Seton Hall University y en 1984 obtiene su doctorado en The Teacher of Columbia University.

El salario anual del Sr. Clausell será de $ 105,000.00.

Felicitamos al Alcalde Albio Sires, por esta designación de Pablo Clausell, por entender que debido a sus conocimientos y amor a la profesión desempeñara su posición con grandes beneficios para el sistema escolar de esa ciudad.

NOTICIAS RAPIDAS....

SIGUE EL DESEMPLEO EN ESTADO ALARMANTE, ahora fue Petrie Stores Corp., de Secaucus, quién lanza a la calle a cientos de obreros al declararse en Bancarrota, esta es una de las mas viejas y acreditadas compañias de la zona comercial de Secaucus, la situación se va haciendo a cada momento mas dura, dia a dia se cierran mas fábricas, negocios quiebran, fábricas de tejidos se van a México buscando parar menos en la mano de obra, los japoneses van invadiendo el mercado, compran acciones, edificios y el gobierno que hace., no se dan cuenta que poco a poco se estan colando, que los hijos del sol naciente guardan un profundo resentimiento contra este pais, después de lo de Hiroshima, por ello es necesario estar alerta, abrir los ojos antes de que sea demasiado tarde...

...EL SABADO EL AUTOMOVIL DE MI HIJO fue robado de nuestro parqueo a plena luz del dia, sobre la una de la tarde, el carro un Mazda XR7 color gris aún no ha aparecido. Es lastima que hayan personas que se dediquen a estos menesteres, sin ver el daño que les hacen a sus propietarios. La policia de Union City, realiza pesquisas para dar con los ladrones, pero es necesario que la acción de la ley caiga con los ladrones, pero es necesario que la acción de la ley caiga con todo su peso contra estas personas que con sus acciones denigran nuestra sociedad...LOS INQUILINOS DE LOS EDIFICIOS UNION PLAZA, se han organizado, ojala ello sirvan de algo y sus dirigentes cumplan a cabalidad el cometido para el que se ha creado esta asociación para beneficio de los inquilinos...CELEBRE EL LINCOL'S DAY CON LA ORGANIZACION , Hispana Republicana del Condado bergen, en el Fort Lee Hilton, Route 4 East, Fort Lee, las reservaciones pueden hacerla en el B.C.R.O. 339 Main St. Hackensack, N.J. al costo de $ 35.00 por personas. Hora del cocktails 6:00 p.m. Dinner 7:00 p.m....LA MADRE NATURALEZA REALIZO EL MILAGRO, ella lo trajo y ella se la llevo y con lluvia y los fuertes vientos, se ha limpiado la ciudad donde grandes y enormes montañas de nieve se velan en cada esquina de Union City, y donde el ciudadano tenia que pasar mil trabajo para poder caminar, en verdad la naturaleza es grande...Y ESTO ES TODO POR HOY AMIGOS, GRACIAS POR LEERME, QUE DIOS LES BENDIGA Y HASTA EL PROXIMO NUMERO.

"Trabajar entre balseros: bella lección"

POR: LIONEL RODRIGUEZ

Rufina Alvarez acaba de regresar tras varios meses trabajando en la etapa de liquidación del campamento de balseros cubanos en la Base Naval de Guantánamo y sus relatos están llenos de interés, sorpresa, lecciones, reflexiones...

UNION CITY.- Rufina Alvarez está de regreso en su hogar de Union City, todavía "con el polvo del camino encima", como dijera José Martí, tras pasar cuatro meses trabajando para los balseros cubanos en la Base Naval de Guantánamo con la organización internacional "World Relief".

"Para este 31 de enero se espera salga de Guantánamo el último vuelo para Estados Unidos con los últimos balseros -explica Rufina- ese será un simbólico, trascendente grupo final de cincuenta personas". Durante estos días, los balseros han estado saliendo de Guantanámo por avión rumbo a Miami a razón de 375 por semana, explica.

"Cuando salga el último balsero, la Base de Guantánamo quedará perfectamente preparada para recibir cualquier otro exodo que se presente. En realidad, allí desde 1959 han estado recibiendo a muchísimos cubanos que escapan del comunismo a pié, nadando, por mar, por cualquier vía. Muchos perdieron la vida ametrallados por los soldados castristas o desmembrados por las minas", dice Rufina con gran emoción. Su experiencia reciente es formidable.

"Quiero decirle a los lectores de LA TRIBUNA que trabajar entre los balseros cubanos en esta última etapa de su estancia en Guantánamo es una de las más gratificadoras e inolvidables experiencias de mi vida", dice Rufina. "Como ser humano, como exiliada cubana, comprobé la enorme reserva de talento, de iniciativa, espíritu de supervivencia y deseos de avanzar que tienen los fugitivos cubanos, a pesar de ciertas e inevitables conductas negativas que pueden considerarse como excepción y no como regla" agrega. "Durante el largo y duro proceso, muy especialmente durante los tiempos iniciales de los campamentos de Guantánamo, miles de hombres, mujeres y niños sufrieron mucho, pero poco a poco fueron mostrando coraje, talento, adaptándose y llegaron a transformar aquello en forma tal que las autoridades norteamericanas, especialmente las tropas, se asombraban y llegaron a dmirar a nuetros compatriotas", continúa Rufina.

"Ahora en estos últimos días de los campamentos, vi allí muestras extraordinarias de un gran talento, artistas, pintores, escultores, cantantes, deportistas, artistas, jóvenes preparados en computación, ciencias, mecánica, todo", afirma.

Rufina ayudó a organizar desfiles de modas, exoposiciones de arte y cultura, salones de clases. "Fué maravilloso ver a esos balseros, de todas las edades, varones y hembras, aportando con escasos recursos, con materiales "inventados", sus obras de pintura, artesanías, confeccionando con retazos bellas ropas, hasta trajes de novia para exhibir, presentando obras de teatro, cómicas y dramáticas, cantando, organizando competencias deportivas de todo tipo, y todo de calidad", añade.

Muchas de esas obras de arte e ingenio fueron enviadas a la Casa del Balsero y a su tiempo serán parte de un museo. "Me contaron los balseros que



lo mucho que sabían de los Estados Unidos y de la situación cubana lo aprendieron oyendo a radio Martí", dice Rufina aún asombrada.

"Claro, no todo fué o es tan bueno o tan bonito, hubo momentos desagradables, pena por los que sufrían, muchos que volvieron a Cuba y cosa curiosa, algunos de ellos muy fácilmente, a pié por los campos vigilados por los comunistas, como si fuesen infiltrados rojos, pero en general, fué un emocionante capítulo de nuestra historia y mucho más habré de contarles en otra ocasión", concluye Rufina despidiéndose con rostro triste y alegre...



RUFINA ALVAREZ en entrevista exclusvia para LA TRIBUNA relata lo que vió, oyó, aprendió entre los balseros cubanos de Guantánamo (Fotos Lionel).





"Los balseros cubanos, hombres, mujeres y niños, dieron muestras de talento, inventiva, organización y valor en los campamentos de Guantánamo, a pesar de las duras condiciones de vida", dice Rufina.

GRAFICAS DE LA COMUNIDAD



Leones festejando

WEST NEW YORK.- El Club de Leones Cubanos WNY celebró elegante fiesta para saludar el Año Nuevo, en cuya ocasión vemos a varios de sus miembros, entre ellos el Ingeniero Fernando Estremes. (TEXTO FOTO KIKI)



Luis Suárez Freeholder

WEST NEW YORK.- El ex-Comisionado y Brigadista Luis Suárez (detrás al centro) aspira a ser postulado por el Partido Demócrata para Freeholder por el condado Hudson y aquí lo vemos rodeado por amigos y compañeros de lucha que le apoyan. (TEXTO FOTO KIKI BARRUECO)



Anna Ramírez premiada

ENGLEWOOD . -La activista puertorriqueña Anna Ramirez es felicitada por el Congresista Roberto Menéndez tras recibir un premio de la Asociación Hispana de Englewood por su intensa labor en el hospital Holy Name y en la Comunidad hispana.

Exposición de Renny Molenaar

BROOKLYN . - El conocido pintor Renny Molenaar presentará su exposición titulada "Spirits Mufflers Hoods Chariots of Fire and a Pile of Rocks" del 3 al 10 de febrero en la Galería del 142 calle primera esquina A Bedford Avenue, en el sector Williamsburg.

Habrá una recepción de apertura el sábado 3 de febrero de 6:00 a 10:00 P.M. La exposición estará abierta diariamente de 2:00 a 7:00 P.M., previa cita. Detalles llamando al teléfono (718) 402-1057.



Desfile Nacional Puertorriqueño

NEW YORK . - El Desfile Puertorriqueño de New York se convierte ahora en nacional, con participación de delegaciones de todos los Estados Unidos, anunció su presidente Ramón S. Vélez. La gran parada será en junio por la Quinta Avenida. (Foto S. Méndez).



Círculos de salud

NEWARK . - La Agencia FOCUS de servicios a la comunidad está ofreciendo útiles "Círculos de salud" cada tercer jueves de mes a las 10:30 A.M. en su local del 441-43 Broad Street, que incluyen clases, videos, literatura y prácticas para detectar cáncer del seno. Detalles llamando al (201) 624-2528, lunes a viernes de 3:00 a 4:00 P.M. En la foto, representantes de la Asociación del Cáncer durante una demostración. (Foto FOCUS).



Ponceño dirige

Newark.-Un puertorriqueño nativo de Ponce es el nuevo Director de la Oficina de Asuntos Hispanos del condado Essex en Nueva Jersey.

Carmelo Figueroa llega al cargo para que fue escogido por James W. Treffinger, Ejecutivo del condado y dice: "Haremos el mejor trabajo posible en favor de los **97,000** hispanos que residen en esta zona. Queremos ayudarlos a desarrollarse en todos los sentidos y para ello traigo una experiencia de trabajo con las comunidades".



NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

Por Rafael Ferrer Luque

PICOTAZOS

El hombre no elige su destino. Nosotros no elegimos esta tierra amiga que nos cobija. Dejamos nuestra casa. "Nos expulsamos" Queriamos vivir para volver. Sabemos que hay un destino de esos casi dos millones de seres que creen vivir fuera de su tierra. sino un hombre? Un sólo hombre, ayudado por las sombras de otros hombres, y por aquellos que gobiernan otras tierras que lo apoyan, amen de los que traicionan a su Patria y a la conciencia de ello mismo?

Causa gracia que a los cinco años del "hecho" una dama denuncia a Clinton por hostigamiento sexual. Nos recuerda a esa otra dama que a los 17 años presenta a su hijo de esa edad diciendo que es el hijo de Julio Iglesias "Cosas humanas" como diría Pascal.

Se habla hasta el cansancio de los crimenes. del hambre, de la terrible opresión, etc., etc. de la sufrida tierra cubana. Pero aquí estamos, sufriendo los rigores de los fenómenos climatológicos. de las ausencias dolorosas. de enfermar, padecer, y morir lejos de la patria. Tenemos libertad. y el que quiere llega. Pero hay que añadir un elemento más de conciencia en el pavoroso crimen de la humanidad.

Mantendremos nuestras luchas, abstractas por ahora, con la palabra, con el pensamiento hasta que se vuelva concreto, tangible, reclamando nuestros derechos que nos da la vida, ni siquiera la ley, porque son nuestros derechos.

Que podemos hacer los seres que habitamos este planeta de los desastres naturales y humanos? La interrogante se establece desde el mismo momento de la creación, y apenas cuando nuestras claridades mentales descubren la realidad circundantes. En nosotros podía estar la respuesta.

Si hay algo cierto en la vida es que todo lo que hagamos, decimos no cae en el vacio. Para que una cosa suceda tiene que haber un móvil. "Tú tenías que pasar por esto porque, tienes deseos, tienes sueños, tienes valor, o mucho miedo".

Ser fuerte ante el sufrimiento y fuerte para ayudar a los demás ir al reto de las desgracias con la conquista de la fuerza de nuestro espíritu. No caer en la bruma de la desorientación ni de la confusión. A la vida no pido nada. Ya tengo, como soy. Pero, y los demás? Y mi familia que se muere por falta de recursos, en su tierra nativa, y a la familia de los demás?

EL PASO DE LA TORMENTA

Pasó la tormenta que inundó el nordeste de Estados Unidos, causando pérdidas económicas, desequilibrios, inquietudes, etc. pero no pasó mi gratitud y mi consideración, a mi buena amiga la señora Pilar Ceruto, Comisionada de la Ciudad de Harrison, y al señor Thomas, bombero de la ciudad y destacado hombre humanitario, que a mi hogar llegaron trayéndome los alimentos que no habia podido obtener por la tormenta. Gracias Pilar, y a ese nuevo amigo que gustoso acudió a su llamado, a la esposa de Thomas, que me obsequió con un sabroso caldo vegetal y sendos empaderados. Gracias, muchas, que quiero expresar con devocion y cariño por este medio.

UNA BRILLANTE BODA DE AMOR

Una boda que lleno nuestra alma de hondo regocijo, por tratarse de buenos amigos, tanto los padres como los novios. Dos corazones que se juntan para vivir hasta el fin de los tiempos. Juntos, hermosa significación de identidad, bella definición de conjunto, de armonia, de interioridad. No es mas hermosa cuando fundamos una familia que es como fundar una institución, una sociedad, una ciudad? Sólo pido el Creador de la belleza que estos dos jóvenes mantengan las ilusiones, la esperanza y el sentido de la vida que solo lo sustenta la emoción pas profunda: el amor, la fuerza, que dos almas enamoradas pueden alcanzar como el don mas preciado de la vida. Son ellos: el joven Reginaldo Da Silva y Denise Kusher, vecinos de Harrison, New Jersey, los padres de él, Ortelina y Josue Da Silva, y la familia de ella sus padres Kusher y Ruffion, que se sienten muy felices con esa unión. La boda se celebró en la Iglesia de Santa Cecilia de Kearny, N.J. La recepción fué en el gran restaurante Tio Pepe de Newark. Denise es bella, es espiritual con una perenne sonrisa que la hace mas bella y seductora. Ambos ya están preparados intelectualmente y con grandes empeños en su futuro. Este periodista que conoce a esa familia los felicita y desea una larga vida de dichas y de amor como ellos se merecen.

RECEPCION AL RECITAL DE PIANO

De excepcional puede catalogarse el recital de piano y música que ofreció la profesora Antonia Driggs en el Auditorium Memorial High School el día 26 de noviembre en su segundo recital de 1995 donde acudieron diversas personalidades y familias de las artistas culminando este evento musical de piano en un gran acontecimiento maravilloso, y de profundas emociones y evocaciones porque, en nuestra larga trayectoria de periodista tuve el placer de oir muchos recitales de piano allá en mi inolvidable Cuba. Excelente este programa de la profesora Driggs porque no basta hacer bien una cosa sino damos lo mejor de si y lo que podamos ofrecer de nosotros mismos y brindarlos a los demás. Esas alumnas y alumnos demostraron una gran fuerza interior en el único arte que el espíritu se expande y transporta buscando su universo. ¿ No dijo Bach que la música era el canto celestial en el cual Dios nos hace conocer mundos desconocidos? No fué Platon el que recomendo que conjuntamente con la educacion del niño se debe enseñar música? Y no fueron los filosofos Marcel y Nietzche tan amantes de la musica como lo fueron en su filosofía? Y no entraña la filosofía el ideal sentimiento musical? Pero volviendo a la dulce realidad de aquella velada inolvidable mucho hay que destacar entre los estudiantes y profesoras. Todos lucieron, y Mónica Rivas una bellisima joven, talentosa, creadora y artista auténtica ofreció su alma mostrando las exquisiteces de su arte y la serena vocación que a todos despertó. Sus alumnas y alumnos así lo admiten con devoción e interes hacia su joven maestra y he aqui algunos de esos alumnos: Anthony, Beatriz, Denise, Gricel, Elissa, Rathnnine, Lauren Paola Andrea, Sandra y Stephanie. A la gran profesora Antonia Driggs, nuestra felicitación, y a sus brillantes alumnos y profesoras, y a Gricel, la nina bonita que quiere ser maestra, y talento e inspiración tiene, mi felicitación entusiasta a la señorita Mónica Rivas, y que el próximo recital sea pronto para gloria de la profesora Antonia Driggs.



Elegante matrimonio

Estos jóvenes sonrientes, muestran felicidad que les embarga, una vez unidos en matrimonio. Son ellos Reginaldo Da Silva y Denise Kossher, Emesta sección reseña de esta bonita boda en Harrison, N.J.

Jurará nueva directiva desfile puertorriqueño

NEWARK. - Maritza Torres Falú, electa presidenta del Desfile Estatal Puertorriqueño de New Jersey y su nueva Junta Directiva tomarán posesión de sus cargos durante una ceremonia el próximo viernes 2 de febrero a las 7:00 P.M. en salones del Concejo Municipal de la ciudad de Newark.

Tras su juramentacion, Maritza convocará a una asamblea especial a la que popondra modificar la constitución del Desfile de moda que la parada que tradicionalmente se celebra en septiembre, sea adelantada para el último domingo del mes de julio.

Como informamos oportunamente, en elecciones especiales complementarias Maritza, de Newark, logró la victoria con ventaja de 41 votos sobre su oponente Nelson Nieves. Los 22 delegados electos por distintos pueblos y ciudades se reunieron para escoger a los miembros de la Junta Directiva, que finalmente quedó integrada en la siguiente forma: Maritza Torres Falú, presidenta; Miguel Arrocho, de Perth Amboy, Vicepresidente; Carmen Rodriguez, de Paterson, Secretaria; Rafael Millán, de New Monmouth, Tesorero; Jose Perez, de Passaic, Sargento de Armas y los vocales Carlos Vera, Damaris Rodriguez, Miguel Carrillo (todos de Newark), Ilia Villanueva, de Paterson; Diómedes Avila, de Perth Amboy; John Sánchez, de Dover y Juan Gonzalez, de Camden. Tras un empate electoral, fué escogida Carmen Nidia Diaz como delegada por Vineland. Fué designado Samuel Delgado para Comisionado electoral del desfile.

ARTE y ESPECTACULO

"Sabado al mediodia" gana premio Casandra

tables artistas



CELINES nacio en Santo Domingo, modelo, actriz,



Manolo Garcia Oliva, Director de Relac... Públicas del Canal 41-TV



ELICA, colombiana, actriz, bail... "Sábado al Mediodía" con Univisión.



Esta es EYLIN, dominicana, modelo, actriz, cantante, ahora en el Canal 41-TV

Ballet de Fidel Castro actuará en New Jersey

POR LIONEL RODRIGUEZ

vestuario que contrasta con pobreza del pueblo

de 70 obras y un ... (212) 92...-0457

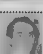
Grupo lírico "Rita Montaner" debutará domingo 5 de febrero

UNION CITY — El Manicero" etc. Las sopra...

Enterrado en New Jersey fundador grupo musical Milly, Jocelyn y vecinos

donde el músico comenzó a ... sobreviven tres hijos

HISPANO: Apoya el teatro, cine y espectáculo en español



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

"EL VALS SOBRE LAS OLAS"

[illegible] ...uba que [illegible] ... Vals sobre las olas" y no hablar de ese mambi extraordinario que se llamó Alfredo Rego, poco [illegible] ... de noviembre de 1895, cuan[illegible] ...ado en la finca "Los Pazos" [illegible] "Todos los ingenios deben suspender sus [illegible]" ordenó el generalísimo dominicano que tanto amó a [illegible] agregó "tienen un plazo de 10 días y la [illegible] destrucción". El general Rego, entonces coronel, esperó los 10 días y el 5 de noviembre inició la marcha sobre [illegible] los cañaverales comenzaron a salir disparos de fusiles [illegible] una retirada, pero la retirada fue hábilmente simulada [illegible] cuatro costados y que los mambises fueron envolviendo a los militares hispanos que cuando se dieron cuenta estaban totalmente copados y tuvieron que huir despavoridos ante la carga sorprendente del General A[illegible] ... mismo hombre va en tiempo d[illegible] ... al cerca de G[illegible] ...incomparable que le rodeaba fue [illegible] ...mbién del motivo de esta crónica que [illegible] deberá de ser sobre arte, música, escenario, actuación y pantalla. El General Rego que gustaba de pasearse por s[illegible] caballo criollo [illegible] ...ranquila, el río, pequeño, quieto, suave, poético [illegible] ... Maestro? "Un Vals". ¿Un Vals"? ¿"Ya tiene título?" "Sí, se llama "El Vals sobre las olas". Esto lo contaba después el General Rego a sus [illegible] ... Pero solamente [illegible] que ganó el Maestro Rosas, le dio valor a la anécdota [illegible] del mundo. El "Vals Sobre Las Olas" a la orilla de [illegible]

UN NEGRO MARAVILLOSO

Facundo Rivero, el formidable artista, pianista, compositor y descubridor de estrellas, ha paseado su nombre [illegible] Facundo es el autor de la melodía "Lacho" que compuso para su hijo [illegible] ...line Ave. y la calle 45, en Union City [illegible] ya entrada en años con su nietecito, esperando la guagua. El niño vió venir hacia ellos a Facundo Rivero y a un [illegible] ...un chiste, a hacer reír a los demás [illegible] todos los lugares donde estaba. Los años, porque los [illegible] se quieren [illegible] y su pequeña figura no se olvidan así por así. Y en M[illegible] ambiente artístico. Hay muchos artistas que le deben [illegible] ¿se acordarán esas personas de Facundo Rivero? pero [illegible]

LASERIE Y SU GORRITA

Uno de los artistas que más se han distinguido en este exilio, que ya va siendo demasiado largo, lo es [illegible] ... [illegible] te admiramos, guapachoso.

DOS HERMANOS FAMOSOS

[illegible] Mercedes Pinto y medio hermanos entre sí. Mercedes [illegible]

CUATRO NOTAS

[illegible] 36 años de edad y nació en Pinar del Río, Cuba y en la actualidad es "residente mexicano [illegible] por el gobierno de ese país". El álbum [illegible] 33 155 copias. Record de venta. Llegó a Miami Celina, la [illegible]

¿SE ACUERDAN?

¿Se acuerdan Uds. de los teléfonos de CMQ y Unión Radio, emisoras cubanas? ¿No? Pues aquí están. [illegible] Salas Amaro.



Con orgullo publicamos la foto del popular actor Manolo Coego, que tanto éxito ha tenido en su larga carrera artística. Manolo reside en Miami desde hace largos años. Es una persona decente, cosa que ya no se ve tanto en las calles y un amigo en toda la extensión de la palabra. Para Manolo, actor de mil novelas en radio y TV, nuestro saludo.

Murió escultor cubano

Víctima del SIDA murió en Miami a la edad de 38 años el escultor y fotógrafo cubano Félix González Torres, quien residía en Mahattan y estuvo muchas veces en New Jersey. La obra artística de González Torres hace a menudo referencias al amor, la ausencia y el SIDA. [illegible] por los materiales que [illegible] de sus esculturas, tales como envolturas de caramelos, bombillos y muebles usados. [illegible] ...lez Torres nació en Guáimaro, Cuba y creció en Puerto Rico. Vivía en New York desde 1979. EPD

COMENTARIOS

Por Adela Oliva

CONMEMORANDO EL NATALICIO DE MARTI EN LA PEÑA DE ENERO

La Peña Literaria correspondiente al presente mes de enero se celebró el domingo 21. Anticipándonos un tanto al aniversario de nuestro apóstol José Martí y a pesar de ser una tarde nada placentera debido a las contingencias del clima de esta zona noreste, resultó muy concurrida.

Un público entusiasta, cordial y devoto ferviente de nuestra primera figura histórica asistió puntualmente a la cita con el Maestro, en el local donde estas reuniones se celebran: M & A Bookstore, propiedad de Nibio Martínez que acoge con su prodigalidad y gentileza a la concurrencia.

Afuera la tarde lluviosa y fría, dentro el calor humano que caracteriza al pueblo cubano, que como es lógico suponer estaba en mayoría dentro de la congregación.

Sin embargo, no podemos dejar de destacar la asistencia de nuestros hermanos de Hispanoamérica conocedores tanto como los cubanos de la figura egregia de José Martí. Conmueve ver con el cariño, el respeto y la admiración que escuchan las disertaciones, poemas y referencias históricas a nuestro prócer.

Y es esto precisamente lo que estamos tratando y estamos logrando: que a las tertulias acudan representativos de este mosaico étnico-cultural en profusión del Condado Hudson.

Invitado a disertar esa tarde tuvimos al profesor Eduardo Lolo, autor de una preciosa obra titulada "Mar de Espuma".

"Mar de Espuma" trata una faceta, que sepamos hasta el presente, no indagada por otros ilustres escrutadores de aquella vida ejemplar.

"Martí" y la Literatura Infantil, reza como subtítulo la obra del profesor Lolo.

Un ensayo a manera de Introducci• ón nos anticipa sobre el contenido de la obra que comienza: (capítulo primero) Principio y Fin de la Edad de Oro.

Todos sabemos que esta fue una de las querencias de Martí: escribir para los niños de América escrita con todo el fervor y el amor de su alma: imperiosas razones, entre las que se supone la de orden económico, impidieron la continuación de otras ediciones, solamente tres de estas vieron la luz.

Pocos han sido los autores que han escrito para los niños. Años despues de aquel destello luminoso y tierno dedicado a los niños, otra figura excelsa de la literatura universal, dedicó también a los niños de América su más hermosa obra: "Platero y Yo", Juan Ramón Jiménez, poeta también expatriado, nos trasciende con esa prosa lírica, con caracteres de elegía.

Volviendo a nuestro disertante, el profesor Lolo, de hablar suave y mesurado encantó a la concurrencia y como maestro dialogó con el público a la terminación de su charla. Había precedido a la charla del profesor Lolo, porque este así lo prefirió, la recitación de dos poemas de Martí: "Los Zapaticos de Rosa" y "Dos Príncipes" de temas acordes con la disertación. La señorita Sonia Fuente, declamó estos poemas, poseedora de una bellísimoa voz y exquisita sensibilidades emocionó a todo en la interpretación de ambos poemas con una de sus mas bellas composiciones poéticas Fernando Cruz, poeta y locutor, argentino de origen cuyo amor a Cuba, admiración, respeto y cariño para los cubanos que ya es proverbial, emocionó a todos.

Nuestras Peñas están privilegiadas con la presencia de varios poetas entre estos Gladys Campanería que también declamó uno de los mas inspirados de su autoría.

Para concluir esta sesión de poesía tuvimos la suerte y el honor de contar con un excelente declamador: Severino Puente nos obsequió una dramática interpretación de "Los Zapatos de Rosa".

Muy entrada la tarde, después de compartir un riquísimo y oportuno brindis, terminó una sesión más de nuestras peñas literarias, despidiéndonos hasta la del próximo mes de Febreo, Dios mediante anunciamos que las próximas Peñas rendirán homenaje a nuestros próceres y valores de hispanoamérica: Simón Bolívar, Juan Pablo Duarte, Eugenio María de Hostos, Domingo Faustino Sarmiento, etc. Otras se dedicarán a nuestras excelsas mujeres de América: Juana de Ibarborou, Gabriela Mistral, Dulce María Loynaz, Luisa Pérez de Zambrana, Gertrudio Gómez de Avellaneda, Rosario Sausores, Delmira Agostini, Albousina Storni.



VERSOS SENCILLOS

Odio la máscara y vicio
del corredor de mi hotel,
me suena al manso bullicio
de mi monte de laurel

!Díganle al Obispo ciego,
Al viejo Obispo de España!
Que venga, que venga luego
A mi templo en la montaña.

**

Si quieren que de este mundo
Lleve una memoria grata
Llevaré padre profundo
Tu cabellera de plata.

**

Si quieren, por gran favor
Que lleve más, llevaré
La copia que hizo el pintor
De la hermana que adoré.

**

Si quieren que a la otra vida
Me lleve todo un tesoro,
!Llevo la trenza escondida
Que guardo en mi caja de oro.

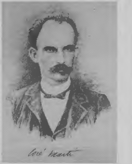
**

Para Aragon, en España,
Tengo yo en mi corazón
Franco, fiero, fiel sin saña,

**

Quiero a la tierra amarilla
Que baña el Ebro lodoso
Quiero el pilar azuloso
De Lanuza y de Padilla.





POEMA DE INVIERNO

Por: Leonora Acuña de Marmolejo

Nadie al invierno canta y pocos lo reciben
con cálido saludo como a la primavera,
y Natura su vientre deja en sabio receso,
las ardillas se esconden, la golondrina emigra.

Mirando esta mañana tras de mi ventanal,
me doy cuenta que anoche silencioso cayó,
como copos de armiño, la nieve sobre el campo
cubriendo los paisajes cual manto de algodón.

Adentro tú y yo estamos junto a la chimenea,
en tu amable regazo yo estoy refocilado,
mientras leas los versos de amores y pasiones
que un bardo hizo una noche de invierno en su cabaña

¿Qué es el invierno frío, qué es el invierno cruel?
Extendamos hermanos nuestras tibias frazadas,
de leña y de cariño, de amor y de amistad
a aquellos que no tienen con que cubrir su invierno!

Nota: Este poema obtuvo mención honorífica y trofeo de parte de THE NATIONAL LIBRARY OF POETRY de MARYLAND y fue publicado en la antología DARK SIDE OF THE MOON.



SUMMIT. - Hasta el 18 de febrero permanecerá [illegible] dramática exposición del pintor y artista cubano Luis Cruz Azaceta en el Centro para las Artes Visuales del 68 Elm Street, Summit, NJ, teléfono (908) 273-9121 que incluye impactantes cuadros sobre la horrible realidad de hombres, mujeres y niños que arriesgan sus vidas para escapar del infierno comunista a Cuba.



DESDE LA GRAN MANZANA

Por Conchita Ruiz

Becas Smithsonian

Nos comunica Bruce Underwood (202) 357-4542 que la Institución Smithsonian ofrece becas para estudiantes internos a los graduados de Escuela Superior (High School) de Junio 22 a Agosto 3, 1996.

Los graduados pueden solicitar posiciones en varios departamentos y oficinas de la institución en areas que incluyen biologia, historia, ciencia bibliotecaria, fotografia, relaciones públicas, ciencia veterinaria, arte y computadoras.

Los estudiantes seleccionados recibiran un estipendio de $ 800.00 para gastos y casa gratis en un dormitorio de una universidad cercana. Para los que vivan en las afueras de Washington, D.C. la institución proveerá transporte. El programa ha sido designado para permitir a los estudiantes a lograr lo que les interesa mientras asisten en los trabajos de la institución.

Las solicitudes deben pedirse antes de Marzo 8 y una vez completas devolverse antes de Marzo 15, 1996.

Para información completa y pedir las solicitudes, dirigirse a:

Intern '96
Office of Elementary & Secondary Education
Smithsonian Institution
Art & Industries Building 2283, MRC 444
Washington, D.C. 20560

Se aceptaran estudiantes de todas las capas sociales, etnicas y culturales, incluyendo de grupos minoritarios y desabilitados.



Licenciado Telésforo del Valle, Sr., Cumpleaños

El 6 de Enero del presente cumplió ochenta y siete años acumulando conocimientos y buenas acciones, el estimado amigo Telesforo del Valle Sr. que aparece en la foto con su esposa Doña Rafaela cuando fueron instalados como Padre y Madre ejemplares de Eslabón Cultural Hispano Americano, el pasado mes de Mayo de 1995. Muchos años mas de alegria y felicidad, les deseamos. (Fotos Conchita Ruiz)



Jaime y Gloria Santamaría:

Pasaron unos dias en la Metropolis, ciudad donde vivieran durante muchos años, el Dr. Jaime Santamaria, médico español-cubano, coordinador de información de la Academia Norteamericana de la Lengua Española, correspondiente de la Real Academia Española, acompañado de su esposa Gloria, autora de bellisimos poemarios y libros de villancicos navideños.

Los esposos Santamaria organizan y dirigen la "Peña Cultural Santamaria" que celebra actividades mensuales en el Inter-American Center del Miami-Dade Community Center. Como "La Tribuna" circula también en Miami, pueden obtener información adicional por el teléfono y fax (1-305-)821-7563.



Manuel Peña; Cumpleaños

El querido hermano de la Logia Hispano-América # 233 de la Independiente Orden de Odd Fellows Manuel Peña, cumplio años el pasado 14 de Enero (no decimos cuantos) recuperandose de una intervención quirurgica que gracias al Padre Celestial, fué todo un exito. En la foto con su esposa Edeme Peña, asi mismo una de las Rebecas mas queridas de Hispano America # 113. Nuestros mejores deseos que pronto se encuentre entre sus hermanos desplegando su actividad de siempre. (Fotos Conchita Ruiz)

Homenaje a Marti

NEW YORK.- Con motivo de otro aniversario del natalicio de José Marti, la Unión de Cubanos en el Exilio colocará una ofrenda floral el Domingo 28 de Enero a las 12 M ante la estatua del Apóstol en Parque Central, Sexta Avenida y calle 59. Posteriormente, habrá una misa por Cuba a las 2.15 PM en la iglesia de la Trinidad, 82 y Broadway, donde a las 3 PM el Profesor Eduardo Lolo hablará sobre "Marti y los Niños"



Temas y Conceptos

Por Gladys Campanería

El natalicio de José Martí

Cuando las palmas mecianse suavemente al paso de la brisa y el sabor salmuero de la mar rozaba los apasionados labios de las costas cubanas; el sol daba alegria a nuestras tierras, las que luego se convirtieron en campos de batalla. Pero en una de esas noches, surgió un lucero que llenó a los cubanos de esperanzas.

Y en la fecha histórica del 28 de enero de 1853, en la humilde y criollisima Habana Vieja, nació un gran hombre, un poeta, nuestro ilustre Apóstol JOSE MARTI Y PEREZ, honra de nuestro pueblo y de todos los cubanos amantes de la Paz y de la Libertad.

Mucho se ha hablado y escrito sobre Martí, pero llegarlo a conocer a fondo muy pocos lo lograron; ya que era un hombre excepcional, solitario y analítico. Un gran pensador que llevaba por corazón la figura de nuestra Isla y el sentimiento de la patria cubana.

Su carácter sencillo y recto, tenía cierta hidalguía que producia la envidia al sana de muchos, que debido a su personalidad y a su brillante inteligencia, intentaban lastimar la sensibilidad del Apóstol; pero su paciencia no tenía límites y era el elemento esencial que practicaba con toda serenidad.

A veces se entristecia al contemplar en sus compañeros de lucha ciertas desigualdades que no venian al caso; pero Marti si estaba seguro de una cosa, el de saber que no existia la perfección en los seres humanos y que como tales, los debia de aceptar y de tratar; reconociendo también en él, sus propios errores, los cuales siempre intentaba enmendar.

Mientras tanto, la figura de Marti crecia como un gigante sobre la tierra cubana y en el extranjero.

Analizando uno de los discursos pronunciados en el Liceo Cubano de Tampa, Martí dijo: "La patria se fundamental en la responsabilidad, el trabajo y la integridad del hombre honesto; por lo tanto, la dignidad de la República no vale una lágrima de nuestras mujeres, ni una sóla gota de sangre de nuestros bravos patriótas".

Dentro del mismo contexto, Martí dijo: "Creo en el porvenir ordenado y sereno, redimido del peligro grave de seguir a ciegas, en el nombre de la libertad a los que se valen del anhelo de ella para desviarla en beneficio propio".

El contenido elocuente de los discursos de nuestro Apóstol consolida el razonamiento fundamentado en el pensamiento disciplinado y recto del buen cubano que no se deja manipular, ni influenciar por nadie.

En los momentos actuales, muchos de los llamados CUBANOS estan intentando un cambio económico, político y social; en la tan propagada DEMOCRATIZACION CUBANA, a favor de Castro y su regimen genocida; pero ahora resulta, que ha surgido una nueva situación en la que se han unido 101 Organizaciones presentando nuevos argumentos en el llamado "CONCILIO CUBANO".

Obviamente, que primero se deben analizar las cosas con mucho cuidado; pues el apasionamiento y las determinaciones erróneas, no tráen buenos resultados.

Ante todo, debemos de tener muy en cuenta que no se puede reconstruir una patria sobre base de asesinos y traidores. No puede realizarse ningún cambio favorable y honrado con un régimen desmoralizado el cual es un mal ejémplo, no solamente para la América Latina, sino también para las Democracias Internacionales.

No obstante, la Gesta Gloriosa de nuestro Apóstol JOSE MARTI será nuestra única orientación ideológica; por lo tanto, seguiremos insistiendo hasta alcanzar la meta, a través de un limpio e incorruptible proceso elaborado, con el único proposito de implantar nuevamente en nuestra patria, la Ley Constitucional y Democrática de la Independencia de la Repùblica de Cubic como lo soñó Martí.

"Que Dios bendiga é ilumine el espiritu del Apóstol de Cuba".

FRATERNALES

****

Por: JOSÉ DOMÍNGUEZ



CENA MARTIANA ORGANIZACIONES CUBANAS DE NEWARK

Las organizaciones cubanas unidas de la ciudad de Newark, efectuará su cena Martiana el domingo 28 de enero a la 1 P.M., en el restaurant "El Pastor" en el 570 market St., en Newark, el precio $ 20.00, Los interesados llamar al Sr. Lazaro Alvarez al 344-3862, ese mismo dia domingo 28 se colocara una ofrenda foral en el busto del aposiol Jose Marti, frente a la Penn Station en Newark, a las doce meridiano invitan los compatriotas Lazaro Alvarez Presidente, Rigoberto Peguero, secretario de prensa y Ricardo Pastrana coordinador.

HNO. MANUEL TOCA

En dias pasados hubo de fallecer en Los Valles de Elizabeth, el Hno. Manuel Toca, miembro de la Logia "Perucho Figueredo" de esos Valles, en Cuba iniciado en La Logia "Unificacion" de los Valles de San German el Oriente, concurrida la ceremonia de honras funebres, que descanse en paz.

[illegible]. MERCEDES PASTRANA

Nuestra condolencia a los hermanos Ricardo y Eduardo Pastrana, por el sensible fallecimiento de su madre Mercedes, en los Valles de New York, que descanse en paz.

LOGIA "UNIDAD-MODESTO CEPERO"

La Logia "Unidad-Modesto Cepero" efectuará sus instalaciones el próximo viernes 26 a las 8 P.M., en el templo masonico del 508 de la calle 43 en Los Valles de Union City, este año estará como venerable maestro el Hno. Ramon Perez Puerto.

LOGIA "CARLOS MANUEL PINEIRO DEL CUETO"

Desde Los Valles de La Florida, nos informa el Hno. Orestes Hernandez, de la fundación de La Logia "Carlos Manuel Pineiro del Cueto", auspiciada por la gran Logia Unida de las Antillas, merecido reconocimiento al desaparecido ilustre hermano Carlos Manuel Pineiro del Cueto, quién fuera gran maestro de nuestra gran Logia de Cuba desde 1949 hasta 1959, su labor extraordinaria al frente de la masoneria Cubana se vio coronada con la construcción del gran templo masonico en el 508 de la avenida de Carlos III en La Habana, hermoso edificio de 12 pisos, realizado con el esfuerzo y cooperación de los Masones Cubanos, un gran mason y un gran Cubano que honro a nuestra masoneria y a nuestra patria.

HNO. MARIO ARENCIBIA

Para el año 1996 ocupara la veneratura de La Logia Esperanza el Hno. Mario Arencibia, iniciado en Cuba en La Logia "Aurelio Almida" de Los Valles de Cidra en la provincia de matanzas, al llegar al exilio se incorporo a La Logia "Esperanza" habiendo ocupado los cargos de primer diacono, segundo vigilante, primer vigilante y ahora venerable maestro, nuestro saludo a este valioso hermano y esperamos que como siempre con la cooperación de sus hermanos, 1996 sea un año brillante en esta querida Logia.

LOGIA "PERUCHO FIGUEREDO"

La Logia "Perucho Figueredo" de los Valles de Elizabeth, habra de efectuar sus instalaciones el próximo domingo dia 28 a las 10 de la mañana, por lo que se espera la asistencia de los hermanos de las distintas Logias, se iniciara con la sesión correspondiente y luego continuará en tenida blanca.

CENA MARTIANA DE LA FEDERACION

Como todos los años la federación de masones cubanos exiliados "Cuba Primero" habrá de efectuar su tradicional cena martiana el proximo sábado 27 de enero a las 8 de la noche en el restaurant "La Terraza de los Valles de West New York, el orador era el Dr. Marquez Sterlin, el precio del cubierto $ 25.00, los interesados favor de llamar al hermano Fausto Castro (863.4420).

CENA MARTIANA DE LA JUNTA PATRIOTICA

El próximo domingo dia 28 se habrá de efectuar la cena martiana que convoca la junta patriotica cubana (Zona Sur), comenzará a la 1 P.M., en el Holliday Inn en la ruta 1-9 en Elizabeth, el precio $ 25.00 los interesados favor llamar al Hno. Camilo Fernandez (908-351.1520), el orador el Dr. Horacio Aguirre, Director del diario Las Americas de La Florida.

CENA MARTIANA ORGANIZACIONES CUBANAS DE NEWARK

Las organizaciones cubanas unidas de la ciudad de Newark, efectuará su cena Martiana el domingo 28 de enero a la 1 P.M., en el restaurant "El Pastor" en el 570 market St., en Newark, el precio $ 20.00, Los interesados llamar al Sr. Lazaro Alvarez al 344-3862, ese mismo dia domingo 28 se colocara una ofrenda foral en el busto del apostol Jose Marti, frente a la Penn Station en Newark, a las doce meridiano invitan los compatriotas Lazaro Alvarez Presidente, Rigoberto Peguero, secretario de prensa y Ricardo Pastrana coordinador.



De la Logia Esperanza

El pasado día 14 de este mes de enero celebró la Logia Esperanza de los valles de Union City, el cambio de su directiva, tomando posesión los hermanos electos, lo que resulto muy nutrida por el número de hermanos que asistieron. En la foto la Logia y parte de la concurrencia de hermanos. En el número anterior aparecio en FRATERNALES José Dominguez, la reseña de ese acto con los hermanos de la directiva, en La Tribuna.

HNO. MANUEL TOCA

En dias pasados hubo de fallecer en Los Valles de Elizabeth, el Hno. Manuel Toca, miembro de la Logia "Perucho Figseredo" de esos Valles, en Cuba iniciado en La Logia "Unificacion" de los Valles de San German el Oriente, concurrida la ceremonia de honras funebres, que descanse en paz.

SRA. MERCEDES PASTRANA

Nuestra condolencia a los hermanos Ricardo y Eduardo Pastrana, por el sensible fallecimiento de su madre Mercedes, en los Valles de New York, que descanse en paz.

LOGIA "UNIDAD-MODESTO CEPERO"

La Logia "Unidad-Modesto Cepero" efectuará sus instalaciones el próximo viernes 26 a las 8 P.M., en el templo masonico del 508 de la calle 43 en Los Valles de Union City, este año estara como venerable maestro el Hno. Ramon Perez Puerto.

Periodistas donan canastilla

UNION CITY. - El Colegio Nacional de Periodistas Cubanos Exiliados (CNP) delegación NY-NJ donará una canastilla al primer niño de cualquier origen nacional que nazca en hospitales del área el 28 de enero, natalicio del apóstol de la libertad de Cuba, José Martí. Donar esta canastilla martianna será uno de los actos del CNP en tributo al héroe nacional cubano.

Misterio: Pareja hispana descuartizada

POR: LIONEL RODRIGUEZ

NEWARK . - Los cadáveres descuartizados de un hombre y una mujer (aparentemente hispanos) aparecieron dentro de dos lujosas maletas entre los pinares de la reserva South Mountain, en Maplewood.

Desde entonces el caso se ha convertido en uno de los más misteriosos en la historia criminal de New Jery. "Esto fué un crimen perfectamente planificado", dijo Stephen Taylor, Jefe de la Unidad de Homicidios del Fiscal del condado Essex.

Agentes y detectives de los departamentos de Parques y Policía de New Jersey y New York trabajan "a tiempo completo" sobre los hechos. El 14 de noviembre del año pasado, una mujer hacia sus ejercicios corriendo por un sendero del parque South Mountain cuando observó dos maletines "de fino estilo" bajo unos pinares. Abrió uno de ellos y quedo horrorizada: contenia un cadáver desmembrado. Cuando las autoridades abrieron ambas maletas, comprobaron que en ellas habían introducido a la fuerza los cadáveres de un hombre y una mujer que portaban solo ropa interior y los que faltaban cabezas, pies y manos.

Los detectives supieron enseguida que estaban ante un caso difícil: el o los autores del crimen habían cortado aquellas partes de los cuerpos que pudiera ayudar a identificarlos.

Pronto les llegó una pista importante que aún sigue insoluble: aquel mismo día, temprano en la mañana, un hombre de aspecto hispano, de unos treinta años de edad, detuvo un auto chevrolet azul Blazzer, de dos puertas, modelo año 87 u 88 en el pequeño estacionamiento de Crest Drive y arrastró dos maletas hasta unas veinte yardas de la entrada del parque por Cres Road. Posteriormente el sujeto salió en el auto rumbo a South Orange Avenue.

Dos días después, una mujer que paseaba su peroo por la playa Dead Horse Bay en el sector de Sheepshead, Brooklyn, encontró dos pies. Al día siguiente, en el mismo sitio, apareció la cabeza de un hombre. Los forenses dijeron que los restos pertenecían a uno de los cadáveres desmembrados.

El hallazgo permite describir a una de las víctimas como un hombre hispano de 30 a 40 años de edad, 5 pies 4 pulgadas de estatura, 125 a 130 libras de peso, escaso cabello color castaño y una berruga grande en la parte posterior del cuello.

Los forenses que examinaron la cabeza indican que la dentadura presenta varios trabajos con la técnica que emplean muchos dentistas del Este de los Estados Unidos. Las Manos del hombre no han aparecido. Ni la cabeza, ni los pies ni las manos de la mujer se han recuperado.

Los detectives están intrigados: No hay denuncias de personas aparecido. Ni la cabeza, ni los pies ni las manos de la mujer se han recuperado.

Los detectives están intrigados: No hay denuncias de personas desaparecidas que coincidan con estos casos y es raro que alguien desaparezca en los alrededores del "Día de Acción de Gracias", cerca de Navidad sin que se reporten las ausencias. Cualquier dato que ayude a solucionar el misterio de la pareja hispana descuartizada puede aportarse llamando a los teléfonos (201) 621-6346 y (201) 482-2100.



La Policía ofreció este esquema de la cabeza encontrada de una de las víctimas, un hispano de corta estatura, mediano peso. ¿ Lo conoce usted?

Medio pasaje para ancianos a cualquier hora, pide Sacco

NORTH BERGEN.- El Senador Nicholas J. sacco ofreció testimonio ante la Legislatura de New Jersey en favor de su proyecto de Ley para que las personas mayores paguen solo la mitad del costo del transporte publico en trenes y autobuses cualquiera que sea la hora en que viajen en el estado New Jersey.

Ya el Comité de Transportación le dió su aprobación al proyecto, que contó con apoyo del Asambleista rudy García (D-Union City) y se puso a consideración del Comité senatorial de Presupuesto y Apropiaciones.

Actualmente los ancianos disfrutan del pago de medio pasaje, pero solo en las horas limitadas de 8 AM a 10 AM y de 4 a 6 PM. Pero el Senador Sacco dijo "es evidente que los ancianos y los incapacitados tienen necesidad de viajar con más frecuencia y mayormente en las horas que ahora no están favoreciéndolos". Voceros de la Autoridad del Tránsito se oponen alegando que costaría mucho dinero esa modificación. Tanto el Senador Sacco como el Asambleista García rechazaron el argumento y creen que al final la Ley será aprobada.



Nicholas Sacco

NORTH BERGEN.- El Alcalde Nicholas Sacco informó sobre el aumento de vigilancia en caseríos públicos y su proyecto de Ley para que los ancianos paguen medio pasaje a cualquier hora en que se transporten.

Alcalde Sacco juramenta policías que patrullarán en bicicletas y autos

NORTH BERGEN .-El Alcalde Nicholas Sacco tomó el juramento a seis nuevos policías, dos de ellos hispanos, que serán asignados a un nuevo equipo destinado a recorrer los caseríos públicos utilizando un auto patrulla y tres bicicletas.

El Alcalde Sacco dijo que el Departamento de Viviendas y Desarrollo Urbano otorgó un crédito de un millón de dólares para mejoras en los proyectos de viviendas públicas. La mitad del fondo se usará para entrenar y equipar alos nuevos policías y la otra mitad se dedicará a mejoras en el centro de cuidado infantil del Centro Meadowview Village.

Entre los nuevos oficiales están Jesus S. Fernández, 34, quien ya trabajó dos años en el Departamento del Sheriff del condado Hudson y Roberto Maldonado, 34, quien era guardia de seguridad en la empresa Wells Fargo.

MAS POLICIAS

UNION CITY . - Ocho nuevos policías, seis de los cuales hablan español, fueron juramentados y pasarán cinco meses en la Academia de Policía del condado Union. De los nuevos agentes hay varios hispanos: Michael Báez, de 25 años de edad, graduado de Escuela Superior y de computadoras; Daniel Llaneza, 28, graduado de Bachillerato en Mercadeo; Raúl Mier, 27, estudiante de computación y veterano de la Marina; Juan Méndez, 24, graduado de Justicia Criminal; Carlos Maitín, 31, veterano del ejército.

Actualmente la policía de Union City tiene 127 policías de patrulla, 27 sargentos, cinco tenientes, cinco capitanes, dos Vice-Jefe. El 36% de la fuerza uniformada es de origen hispano.

Semana de las Antillas proclamará Jersey City

JERSEY CITY . - El Alcalde Bret Schundler proclamara la "Semana de las Antillas" con motivo de celebrarse al mismo tiempo los natalicios de tres grandes patriotas caribeños: Jose Martí, Juan Pablo Duarte y Eugenio María de Hostos.

La ceremonia será este viernes 26 de enero a las 12:00 P.M. en la Cámara Municipal, participando líderes de las comunidades cubana, dominicana y puertorriqueña. Se izarán las banderas de los tres países caribeños y el Alcalde Schundler emitirá una Proclama. La Asociación de Comerciantes Hispanos de Jersey City patrocina un almuerzo entre el Alcalde y los periodistas. Los actos son coordinados por Justo de Jesus, Vice-Alcalde. Durante la semana, varios eventos se dedicarán a los tres próceres antillanos.

Alcalde Bret Schundler anunció su apoyo al proyecto conjunto de HUD y la Corporación de la Nueva Comunidad Hudson (NCHSHC) para construir un edificio de nueve pisos con 81 unidades de vivienda en el 21-27 calle Orchard, destinado a personas mayores de 62 años de edad con bajos ingresos. Las obras comenzarán en la primavera.

Despidos en Condado Essex

NEWARK . - Por lo menos 300 puestos de trabajo serán suprimidos en el condado Essex al reducirse en 36 millones el presupuesto. El Centro Geriátrico será vendido y elimina 188 empleados del condado

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J.
07087

Address
Correction Requested

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Permit #1300
West New York
New Jersey